

For product support, visit
Pour en savoir plus sur l'assistance sur les produits, visitez le site

DVP3560

www.philips.com/welcome



EN	User manual	3
ES	Manual del usuario	23
FR-CA	Manuel d'utilisation	45

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0866
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 62 00

ES: Para obtener mas informacion, llame al servicio de soporte al cliente de su pais.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuniquese con Centro de atencion al cliente de Philips al 1-866-309-0866
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA. 01 800 504 62 00 Solo Para Mexico.

FR: Pour obtenir de l'aide supplementaire, communiquez avec le centre de service a la clientele de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux Etats-Unis, au Canada, a Puerto Rico ou aux Iles Vierges americaines, communiquez avec le centre de service a la clientele Philips au : 1-866-309-0866
- Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips a 01 800 504 62 00

Contenido

1	Importante	24
	Seguridad	24
	Aviso	25
	Aviso sobre marcas comerciales	26
2	Reproductor de DVD	26
	Formatos de reproducción compatibles	26
	Descripción general del producto	26
3	Conexión	28
	Conexión de los cables de video y audio	28
	Conexiones de audio optativas	29
	Conecta una unidad USB Flash.	29
	Conexión de la alimentación	29
4	Introducción	29
	Preparación del control remoto	29
	Búsqueda del canal de entrada del televisor	30
	Selección del idioma del menú	30
	Activación del escaneo progresivo	30
	Usar Philips EasyLink	31
5	Reproducción	31
	Reproducción de un disco	31
	Reproducción de video	31
	Reproducción de música	33
	Reproducción de fotografías	34
	Reproducción desde una unidad flash USB	35
6	Otras funciones	35
	Creación de archivos MP3	35
7	Ajustes de configuración	36
	Configuración general	36
	Configuración de audio	36
	Configuración de video	38
	Preferencias	39
8	Información adicional	41
	Actualización de software	41
	Cuidado	41
	Especificaciones	41
9	Solución de problemas	42
10	Glosario	43
	Garantía	67

1 Importante

Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.



El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia ni a la humedad ni se deben colocar sobre éste objetos que contengan líquidos.

ATENCIÓN: Para evitar riesgos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ No omita la opción de seguridad que ofrecen los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe



suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto.

- ⑩ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑪ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑫ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar. 
- ⑬ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑭ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑮ **ATENCIÓN** en el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
 - Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de + y - de la unidad.
 - No mezcle las baterías nuevas con las viejas.
 - No mezcle baterías alcalinas, comunes (zinc-carbono) o recargables (Ni-Cad, Ni-MH, etc).
 - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
 - No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
 - Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- ⑯ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑰ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).

- 18 Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que el desecho de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- 19 Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

EL 6475-S003: 03/12

Símbolo del equipo Clase II

Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema doble de aislamiento.

Aviso

Aviso de cumplimiento

El equipo cumple el Reglamento de la FCC, Parte 15. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y,
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Reglamento FCC

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites han sido diseñados para facilitar suficiente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular: Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el aparato a una toma de un circuito diferente a la que el receptor está conectado.

- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Advertencia: Los cambios o las modificaciones que se realicen en este equipo y no estén aprobados expresamente por Philips pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Canadá

Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

Acerca del escaneo progresivo

Los consumidores deben tener en cuenta que no todos los televisores de alta definición son totalmente compatibles con este producto, y es posible que aparezcan interferencias en la imagen. En caso de presentarse los problemas de imagen 525 ó 625 en el escaneo progresivo, se recomienda cambiar la conexión a la "definición estándar". Si tiene dudas respecto de la compatibilidad del televisor con este reproductor de DVD modelo 525p y 625p, comuníquese con el centro de atención al cliente.

Eliminación del producto antiguo y las baterías



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud. Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

Aviso de derechos de propiedad intelectual



**Be responsible
Respect copyrights**

Este producto cuenta con tecnología de protección contra copias no autorizadas correspondiente a una serie de patentes de Estados Unidos y

otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido desarmar y desembalar la unidad.



Aviso sobre marcas comerciales

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI licensing LLC.



ACERCA DE VIDEOS DIVX:

DivX® es un formato de video digital creado por DivX, Inc. Este dispositivo es un producto DivX Certified oficial que reproduce videos DivX. Para obtener más información sobre DivX y consultar el software disponible para convertir archivos a videos DivX, visite www.divx.com.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir contenidos DivX Video-on-Demand (VOD). Para generar el código de registro, busque la sección de DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Ingrese este código en vod.divx.com para completar el registro y obtenga más información acerca de DivX VOD.

DivX®, DivX Certified® y los logotipos relacionados son marcas comerciales registradas de DivX, Inc. y se utilizan en virtud de una licencia.



Los logotipos de USB-IF son marcas comerciales de Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Fabricado con licencia de acuerdo con Patente número: 5.451.942 y otras patentes de Estados Unidos y de todo el mundo publicadas y pendientes. DTS y Symbol son marcas comerciales registradas de DTS Digital Out y los logotipos DTS son marcas comerciales registradas de DTS, Inc. El producto incluye el software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



'DVD Video' es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

2 Reproductor de DVD

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Visite www.philips.com/welcome.

Formatos de reproducción compatibles

Este producto reproduce:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa)
- CD de video/SVCD
- CD de audio, CD-R/CD-RW
- Formato MP3, WMA, DivX (Ultra) y archivos JPEG
- Unidad flash USB

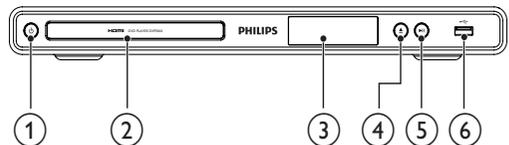
Códigos de región

Puede reproducir discos con los códigos de región que se indican a continuación.

Código de región del DVD	Países
	Estados Unidos y Canadá

Descripción general del producto

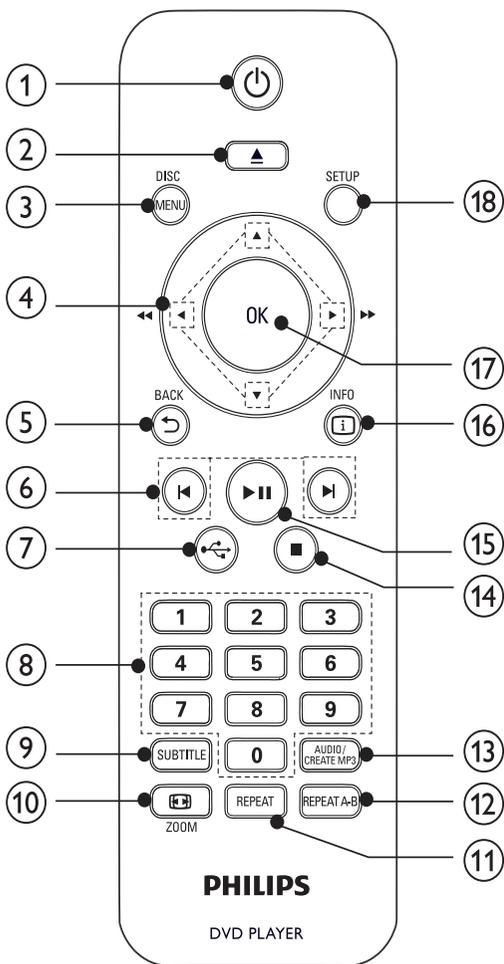
Unidad principal



- ① **⏻ (Modo de espera / Encendido)**
- Enciende la unidad o pasa al modo de espera.

- ② Compartimiento para el disco
- ③ Panel de visualización
- ④ ▲ (Abrir / cerrar)
 - Abre o cierra la bandeja de discos.
- ⑤ ▶|| (Reproducir / pausa)
 - Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción del disco.
- ⑥ USB Toma (USB)
 - Conecta una unidad USB Flash.

Control remoto



- ① 
 - Enciende la unidad o pasa al modo de espera.
- ② ▲
 - Abre o cierra la bandeja de discos.

- ③ **DISC MENU**
 - Accede o sale del menú del disco.
 - Pasa al modo de disco.
 - Durante la reproducción de una secuencia de diapositivas de fotos, permite alternar entre el modo de diversión y el modo simple.
 - Para VCD y SVCD, activa o desactiva el control de reproducción PBC (del inglés Playback Control).
- ④ ▲▼◀▶
 - Navega a través de los menús.
 - Avanza (▶) o retrocede (◀) rápidamente.
 - Avanza (▲) o retrocede (▼) lentamente.
- ⑤ ↶ **BACK**
 - Regresa al menú de pantalla anterior.
- ⑥ ◀▶
 - Pasa al título, capítulo o pista anterior o siguiente.
- ⑦ USB
 - Pasa al modo de USB.
- ⑧ **Botones numéricos**
 - Selecciona la reproducción de un elemento.
- ⑨ **SUBTITLE**
 - Selecciona el idioma de los subtítulos en un disco.
- ⑩  **ZOOM**
 - Ajusta el formato de la imagen a la pantalla del televisor.
 - Acerca o aleja la imagen.
- ⑪ **REPEAT**
 - Selecciona los distintos modos de repetición de la reproducción.
- ⑫ **REPEAT A-B**
 - Repite una sección específica.
- ⑬ **AUDIO/CREATE MP3**
 - Selecciona un canal o idioma de audio en un disco.
 - Permite acceder al menú de creación de archivos MP3.
- ⑭ ■
 - Detiene la reproducción.
- ⑮ ▶||
 - Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción del disco.

16 **INFO**

- En discos: permite acceder a las opciones de reproducción o muestra el estado actual del disco.
- Para diapositivas, muestra una vista en miniatura de archivos de fotos.

17 **OK**

- Permite confirmar la entrada o selección.

18 **SETUP**

- Accede o sale del menú de configuración.

3 Conexión

Para usar su producto, realice las siguientes conexiones.

Conexiones básicas:

- Video
- Audio

Conexiones opcionales:

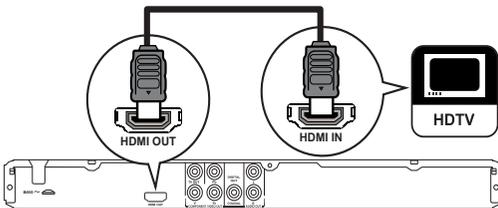
- Transmisión de audio a otros dispositivos
 - Amplificador o receptor digital
 - Sistema estéreo analógico
- Unidad flash USB

Conexión de los cables de video y audio

Seleccione la mejor conexión de video que pueda admitir su televisor.

- **Opción 1:** conectar en la toma HDMI (para televisores compatibles con HDMI, DVI o HDCP).
- **Opción 2:** conectar a la toma de video por componentes (para televisores estándar o con escaneo progresivo).
- **Opción 3:** conectar a la toma de video compuesto (para televisores estándar).

Opción 1: conectar en la toma HDMI

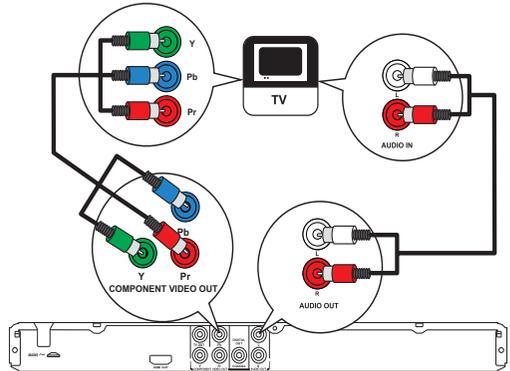


- 1 Conecte un cable HDMI (no incluido) en:
 - la toma **HDMI OUT** de esta unidad.
 - la toma de entrada HDMI del televisor.

Nota

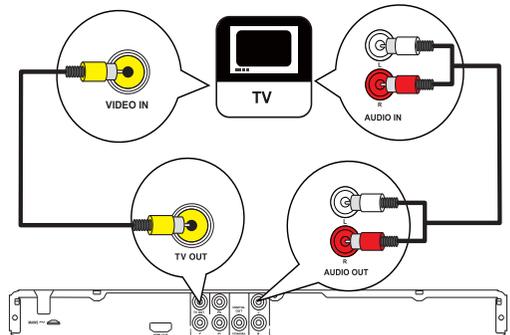
- Si el dispositivo admite HDMI CEC, puede controlar dispositivos compatibles con un solo control remoto (consulte "Introducción" > "Uso de Philips EasyLink").

Opción 2: conexión en las tomas de video por componentes por componentes



- 1 Conecte los cables de video por componentes (no incluidos) en:
 - las tomas **Y Pb Pr** de esta unidad.
 - las tomas de entrada de VIDEO POR COMPONENTES del televisor.
- 2 Conecte los cables de audio (suministrados) en:
 - las tomas **AUDIO OUT L/R** de esta unidad.
 - las tomas de entrada de audio del televisor.

Opción 3: conectar en la toma CVBS de video



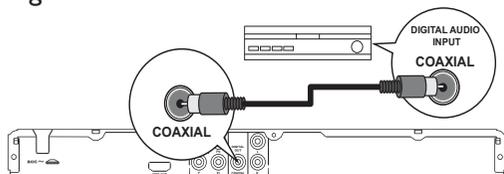
- 1 Conecte un cable de video compuesto (suministrado) en:
 - la toma **TV OUT** de esta unidad.
 - las tomas de entrada de video del televisor.

- Conecte los cables de audio (suministrados) en:
 - las tomas **AUDIO OUT L/R** de esta unidad.
 - las tomas de entrada de audio del televisor.

Conexiones de audio optativas

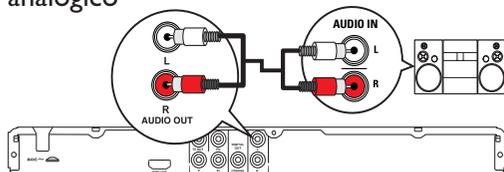
Conecte el sonido de la unidad con otros dispositivos para mejorar la reproducción de audio.

Conexión con un amplificador o receptor digital



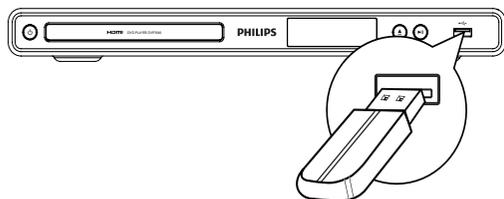
- Conecte un cable coaxial (no incluido) en:
 - la toma **COAXIAL** de esta unidad.
 - la toma de entrada **COAXIAL/DIGITAL** del dispositivo.

Conexión con un sistema estéreo analógico



- Conecte los cables de audio (suministrados) en:
 - las tomas **AUDIO OUT L/R** de esta unidad.
 - las tomas de entrada de audio del dispositivo.

Conecta una unidad USB Flash.



- Conecte una unidad flash USB en la toma  de este dispositivo.

Nota

- Este dispositivo sólo puede reproducir y mostrar archivos MP3, WMA, DivX (Ultra) o JPEG almacenados en una unidad flash USB.
- Pulse el botón  para acceder al contenido y reproducir los archivos.

Conexión de la alimentación

Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior del dispositivo.
- Antes de conectar el cable de CA, asegúrese de haber realizado correctamente todas las demás conexiones.

Nota

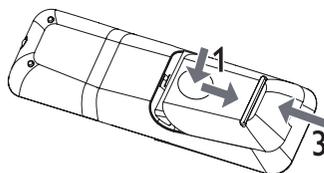
- La placa que indica el tipo se encuentra en la parte trasera del producto.

- Conecte el cable de alimentación de CA en la toma de alimentación.
 - ↳ El dispositivo ya puede configurarse para usar.

4 Introducción

Preparación del control remoto

- Presione y deslice la tapa del compartimento de baterías para abrirlo (consulte el número "1" en la ilustración).
- Inserte dos baterías AAA con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- Presione y deslice hacia atrás la tapa del compartimento de las baterías (consulte el número "3" en la ilustración).



Nota

- Si no va a usar el control remoto durante largo tiempo, retire las baterías.
- No utilice baterías de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
- Las baterías contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.

Búsqueda del canal de entrada del televisor

- 1 Pulse **⏻** para encender el dispositivo.
- 2 Encienda el televisor y seleccione el canal de entrada de video correcto (consulte el manual de usuario del televisor para saber cómo seleccionar el canal de entrada de A/V).

Selección del idioma del menú

Nota

- Si el dispositivo está conectado en un televisor compatible con HDMI CEC, omite este ajuste, pues pasará automáticamente al mismo idioma de menús que está configurado en el televisor (si el dispositivo admite ese idioma).

General Setup	
	Disc Lock <input type="radio"/> Auto (ENG)
	OSD Language <input type="radio"/> English
	Sleep Timer <input type="radio"/> Français
	Auto Standby <input type="radio"/> Español
	DivX(R) VOD Code

- 1 Pulse **SETUP**.
↳ Aparecerá el menú **[Página configuración general]**.
- 2 Seleccione **[Idioma menús]** y, a continuación, pulse **▶**.
- 3 Pulse **▲▼** para seleccionar un idioma y, a continuación, pulse **OK**.

Activación del escaneo progresivo

Nota

- Para utilizar la función de escaneo progresivo debe conectar un televisor con escaneo progresivo en las tomas de video por componentes. (Para obtener más información, consulte "Conexión" > "Conexión de los cables de audio y video" > "Opción 2: conexión a las tomas de video por componentes").

Video Setup	
	TV System <input type="radio"/> On
	TV Display <input type="radio"/> Off
	Progressive
	Picture Setting
	My Wallpaper
	Closed Caption
	HD JPEG
	HDMI Setup

- 1 Encienda el televisor en el canal de entrada de video correspondiente.
- 2 Pulse **SETUP**.
- 3 Pulse **▼** para seleccionar **[Conf. video]**.
- 4 Seleccione **[Progresiva]** > **[Activado]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá un mensaje de advertencia.
- 5 Para continuar, seleccione **[ACEPTAR]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Se completó la configuración.

Nota

- Si aparece una pantalla en blanco o distorsionada, espere 15 segundos hasta que se ejecute la autorecuperación.
- Si no aparece ninguna imagen, desactive el modo de escaneo progresivo tal como se indica a continuación:
1) Pulse **▲** para abrir la bandeja de discos.
2) Pulse el botón numérico "1".

- 6 Pulse **SETUP** para salir del menú.
- 7 Ahora puede activar el modo de escaneo progresivo en el televisor (consulte el manual del usuario del televisor).

Nota

- Durante la reproducción, con el modo de escaneo progresivo activado tanto en la unidad como en el televisor, la imagen puede aparecer distorsionada. En ese caso, desactive la función de escaneo progresivo en la unidad y en el televisor.

Usar Philips EasyLink

Este producto es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar un solo control remoto para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que estén conectados mediante los conectores HDMI.

Nota

- Para activar EasyLink, debe activar las funciones HDMI CEC en el televisor y en los demás dispositivos conectados en el televisor. Consulte el manual del televisor y los dispositivos para obtener más información.

Reproducción de un toque

- 1 Pulse  para encender el dispositivo.
 - ↳ El televisor (si es compatible con la reproducción con un solo botón) se enciende automáticamente y pasa al canal correspondiente de entrada de video.
 - ↳ La reproducción comienza automáticamente si hay un disco en el dispositivo.

Modo de espera con un solo botón

- 1 Mantenga pulsado  en el control remoto durante más de 3 segundos.
 - ↳ Todos los dispositivos conectados (si son compatibles con el modo de espera con un solo botón) pasan automáticamente al modo de espera.

Nota

- Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

5 Reproducción

Reproducción de un disco

Precaución

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No toque la lente óptica del disco que se encuentra dentro de la bandeja de discos.

- 1 Presione  para abrir la bandeja de discos.
- 2 Inserte un disco con la etiqueta hacia arriba.

- 3 Presione  para cerrar el compartimiento del disco e iniciar la reproducción.

Nota

- Compruebe los tipos de discos compatibles (consulte "Reproductor de DVD" > "Formatos de reproducción compatibles").
- Si aparece el menú de introducción de contraseña, ingrese la contraseña para poder reproducir el disco bloqueado o restringido (consulte "Ajustes de configuración" > "Preferencias" > [Cont. p/ padres]).

Reproducción de video

Nota

- Es posible que algunas operaciones no funcionen con algunos discos. Consulte la información que acompaña al disco.

Control de la reproducción de video

- 1 Reproduzca un título.
- 2 Utilice el control remoto para controlar la reproducción.

Botón	Acción
	Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción del disco.
	Detiene la reproducción del disco.
	Pasa al título o capítulo anterior o siguiente.
	Realiza búsquedas rápidas hacia atrás y hacia delante. Pulse varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda.
	Búsqueda lenta hacia delante o hacia atrás. Pulse varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda. En discos VCD/SVCD, la función de búsqueda lenta hacia atrás no está disponible.
AUDIO/ CREATE MP3	Selecciona un canal o idioma de audio disponible en un disco.
SUBTITLE	Selecciona el idioma de los subtítulos disponible en un disco.

Botón	Acción
REPEAT	Activa o desactiva el modo de repetición. Las opciones de repetición pueden variar según el tipo de disco.
REPEAT A-B	Repita una sección específica de una pista o un disco.
 ZOOM (Encuadre de pantalla)	Ajusta el formato de la imagen a la pantalla del televisor. Pulse el botón varias veces hasta que la imagen cambie la escala y se ajuste a la pantalla del televisor.
 ZOOM	Alternar entre la relación de aspecto de la pantalla y un factor de zoom diferente. Para desplazarse a través de la imagen ampliada, pulse los botones de navegación.
 INFO	Permite acceder a las opciones de reproducción y muestra el estado actual del disco.

Acceso al menú del DVD

- 1 Pulse **DISC MENU** para acceder al menú raíz del disco.
- 2 Seleccione una opción de reproducción y, a continuación, pulse **OK**.
 - En algunos menús, presione los botones numéricos para ingresar su selección.

Acceso al menú del VCD

La función PBC (control de reproducción) está disponible para los VCD/SVCD que pueden mostrar el menú de contenidos para seleccionar una opción de reproducción. La función PBC viene activada de fábrica de forma predeterminada.

Nota

- Consulte "Ajustes de configuración" > "Preferencias" > **[PBC]** para saber cómo activar o desactivar la función PBC.

- 1 Puede mostrar el menú de contenidos de una de las siguientes formas:
 - Si la función PBC está activada, cargue un VCD/SVCD.
 - Durante la reproducción, con la función PBC activada, pulse **↩ BACK**.

- 2 Pulse los **botones numéricos** para seleccionar una opción de reproducción y, a continuación, pulse **OK** para iniciar la reproducción.
 - Si la función PBC está desactivada, se omite el menú y comienza la reproducción por la primera pista.

Vista previa del contenido de un disco

- 1 Durante la reproducción, pulse  **INFO**.
↳ Aparecerá el menú de estado del disco.
- 2 Seleccione **[Previa]** y, a continuación, pulse **▶**.
- 3 Seleccione una opción de reproducción de vista previa y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá una pantalla de vista previa con miniaturas.
 - Para ir a la pantalla de vista previa anterior o siguiente, seleccione **[Ant.]** o **[Siguiente]** y, a continuación, pulse **OK**.
 - Para iniciar la reproducción, pulse **OK** en la imagen en miniatura seleccionada.

Comenzar a reproducir desde un momento específico

- 1 Durante la reproducción, pulse  **INFO**.
↳ Aparecerá el menú de estado del disco.
- 2 Seleccione una opción para el tiempo de reproducción transcurrido actual y, a continuación, pulse **▶**.
 - **[Tiempo título]** (duración del título)
 - **[Tpo. capítulo]** (duración del capítulo)
 - **[Tpo. disco]**
 - **[Tpo. pista]**
- 3 Pulse los **botones numéricos** para introducir la hora específica a la que desea pasar y, a continuación, pulse **OK**.

Visualización del tiempo de reproducción

- 1 Durante la reproducción, pulse  **INFO**.
↳ Aparecerá el menú de estado del disco.
- 2 Seleccione **[Contador]** y, a continuación, pulse **▶**.
↳ Las opciones de reproducción varían según el tipo de disco.
- 3 Seleccione una opción y pulse **OK**.

Visualización de la reproducción del DVD desde diferentes ángulos

- 1 Durante la reproducción, pulse  **INFO**.
↳ Aparecerá el menú de estado del disco.
- 2 Seleccione **[Áng.]** y, a continuación, pulse **▶**.
- 3 Pulse los **botones numéricos** para cambiar el ángulo.

↳ La reproducción cambiará al ángulo seleccionado.

Nota

- Se aplica únicamente a los discos que contienen secuencias grabadas desde diferentes ángulos.

Repetición de la reproducción de una sección específica

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT A-B** en el punto de inicio.
- 2 Vuelva a pulsar **REPEAT A-B** para definir el punto final.
 - ↳ Comenzará la repetición de la reproducción.
 - Para cancelar la repetición, pulse **REPEAT A-B** nuevamente.

Nota

- Sólo pueden repetirse las secciones que están dentro de una pista/título.

Reproducción de video DivX® (Ultra)

Los videos DivX® (Ultra) son un formato multimedia digital que conserva la alta calidad aun cuando están comprimidos. Puede disfrutar de los videos DivX® (Ultra) en este dispositivo con certificación DivX (Ultra).

- 1 Inserte un disco o una unidad flash USB que contenga videos DivX (Ultra).
 - Para USB, pulse .
 - ↳ Aparecerá un menú de contenido.
- 2 Seleccione un título para reproducirlo y, a continuación, pulse **OK**.
 - Puede seleccionar el idioma de subtítulos / audio.

Nota

- Sólo puede reproducir videos DivX (Ultra) alquilados o adquiridos mediante el código de registro de DivX de este producto (consulte "Ajustes de configuración" > "Configuración general" > [Cód VAS DivX(R)]).

Reproducción de música

Control de una pista

- 1 Reproduzca una pista.
- 2 Utilice el control remoto para controlar la reproducción.

Botón	Acción
	Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción del disco.
	Detiene la reproducción del disco.
	Pasa a la pista anterior o siguiente.
	Selecciona la reproducción de un elemento.
	Realiza búsquedas rápidas hacia atrás y hacia delante. Pulse varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda.

Paso rápido a un punto de reproducción

Esta función sólo está disponible para CDs de audio.

- 1 Durante la reproducción, pulse  **INFO** varias veces para seleccionar una opción.

Pantalla	Acción
[Disco ir a]	La reproducción comienza a partir de un momento específico del disco.
[Pista ir a]	La reproducción comienza en un momento específico de la pista.
[Sel. pista]	La reproducción comienza desde un número de pista específico.

- 2 Pulse los **botones numéricos** para cambiar la hora/número al que desea pasar.

Reproducción de música MP3/WMA

MP3 y WMA son un tipo de archivo de gran compresión de audio (archivos con extensiones .mp3 o .wma).

- 1 Inserte un disco o dispositivo flash USB que contenga música MP3/WMA.
 - Para USB, pulse .
 - ↳ Aparecerá un menú de contenido.
- 2 Si la reproducción no se inicia automáticamente, seleccione una pista para reproducir.
 - Para seleccionar otra pista o carpeta, pulse , y, a continuación, pulse **OK**.



Nota

- En CDs de sesiones múltiples, sólo se reproduce la primera sesión.
- Los archivos WMA protegidos por la gestión de derechos digitales (DRM) no pueden reproducirse en este dispositivo.
- Este producto no admite el formato de audio MP3PRO.
- Si hay caracteres especiales en el nombre de una pista MP3 (ID3), es posible que no se muestren en la pantalla de manera adecuada porque esta grabadora no los admite.
- Las carpetas o los archivos que superen el límite que admite su unidad no se mostrarán ni se reproducirán.

Repetición de una sección específica

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT A-B** en el punto de inicio.
- 2 Vuelva a pulsar **REPEAT A-B** para definir el punto final.
 - ↳ Comenzará la repetición de la reproducción.
 - Para cancelar la repetición, pulse **REPEAT A-B** nuevamente.



Nota

- Sólo pueden repetirse las secciones que están dentro de una pista/título.

Reproducción de fotografías

Reproducción de presentaciones de diapositivas con fotos

Pueden reproducirse fotografías JPEG (archivos con extensiones .jpeg o .jpg).

- 1 Inserte un disco o unidad flash USB que contenga fotos en formato JPEG.
 - Para USB, pulse
 - ↳ Comenzará la presentación de diapositivas (en el caso de los discos Kodak) o aparecerá un menú de contenido (en el caso de los discos JPEG).
- 2 Seleccione una foto y, a continuación, pulse **OK** para iniciar la secuencia de diapositivas.
 - ↳ Para las fotos grabadas con el formato "exif", la orientación de la pantalla se optimiza automáticamente.
 - Para ver fotos en color (modo de diversión) o en blanco y negro (modo simple), pulse **DISC MENU**.
 - Para mostrar una vista previa de las fotografías en miniatura, pulse **INFO**.

- Para seleccionar una foto, utilice los **botones de navegación**.
- Pulse **OK** para ampliar la foto seleccionada e iniciar la secuencia de diapositivas.
- Para volver al menú, presione **BACK**.



Nota

- Es posible que el contenido del disco demore en aparecer en la pantalla del televisor debido a la gran cantidad de canciones y fotografías que contiene el disco o dispositivo USB flash..
- Si las fotos JPEG no están grabadas con el tipo de archivo "exif", la imagen no se mostrará en pantalla en miniatura real. Se sustituirá por la imagen en miniatura de una «montaña azul».
- Este dispositivo puede mostrar únicamente imágenes de cámaras digitales en formato JPEG-EXIF, que es el utilizado por la gran mayoría de las cámaras digitales. No puede mostrar archivos JPEG con movimiento ni imágenes en formatos que no sean JPEG, ni tampoco clips de sonido asociados con imágenes.
- Las carpetas o los archivos que superen el límite que admite su unidad no se mostrarán ni se reproducirán.

Control de la reproducción de fotografías

- 1 Reproduzca las fotos en una secuencia de diapositivas.
- 2 Utilice el control remoto para controlar la reproducción.

Botón	Acción
	Gira la foto en sentido contrario al de las agujas del reloj o en el sentido de las agujas del reloj.
	Rota una foto horizontalmente o verticalmente.
ZOOM	Acerca o aleja una foto. La reproducción se suspende en el modo de zoom.
	Detiene la reproducción.

Reproducción de diapositivas con música

Cree una secuencia de diapositivas con música para reproducir archivos de música MP3/WMA y archivos de fotos JPEG a la vez.



Nota

- Para crear una secuencia de diapositivas, debe almacenar los archivos MP3/WMA y JPEG en el mismo disco o unidad flash USB.

- 1 Reproducción de música MP3/WMA.
- 2 Pulse **↩** **BACK** para volver al menú principal.
- 3 Desplácese a la carpeta o al álbum de fotografías y pulse **OK** para iniciar la reproducción de la secuencia de diapositivas.
 - ↳ Comenzará la secuencia de diapositivas y continuará hasta el final de la carpeta o del álbum de fotografías.
 - ↳ La reproducción de audio continuará hasta el final del disco.
 - Para detener la reproducción de la presentación de diapositivas, pulse **■**.
 - Para detener la reproducción de música, pulse **■** nuevamente.

Reproducción desde una unidad flash USB

Nota

- Este dispositivo reproduce y muestra archivos MP3, WMA, DivX (Ultra) o JPEG almacenados en una unidad flash USB.

- 1 Conecte una unidad flash USB en la toma  de este dispositivo.
- 2 Pulse el botón .
 - ↳ Aparecerá un menú de contenido.
- 3 Si la reproducción no se inicia automáticamente, seleccione un archivo para reproducir.
 - Para obtener más información, consulte los capítulos “Reproducción de música”, “Reproducción de fotografías” y “Reproducción de video”.
- 4 Para detener la reproducción, pulse **■**.
 - Para pasar al modo de disco pulse el botón .

6 Otras funciones

Creación de archivos MP3

Con este dispositivo, puede convertir CDs de audio a archivos de audio MP3. Los archivos MP3 creados se guardan en el dispositivo flash USB.

- 1 Inserte un CD de audio
- 2 Conecte una unidad flash USB en la toma  de este dispositivo.
- 3 Durante la reproducción del disco, pulse **AUDIO/CREATE MP3**.
 - ↳ Aparecerá el menú de creación de MP3.
- 4 Seleccione **[Sí]** en el menú y, a continuación, pulse **OK**.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	O Track01	04:14
Bitrate	128kbps	O Track02	04:17
CRT ID3	Yes	O Track03	03:58
Device	USB 1	O Track04	04:51
SUMMARY		O Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		O Track06	04:09
		O Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 Seleccione una opción de conversión en el panel **[OPCIONES]**, después pulse **OK** varias veces para seleccionar un elemento.

Opción	Descripción
[Velocidad]	Seleccione una velocidad de copia.
[Veloc.]	Seleccione un nivel de calidad. Velocidad de bits más alta para una mejor calidad de sonido y un mayor tamaño de archivo.
[ID3 CRT]	Copia la información de las pistas en el archivo MP3.
[Dispositiv]	Los archivos creados sólo pueden guardarse en un dispositivo flash USB.

- 6 Pulse **▶** para acceder al panel **[PISTA]**.
- 7 Seleccione una pista de audio y pulse **OK**.
 - Para seleccionar otra pista, repita el paso 7.
 - Para seleccionar todas las pistas, seleccione **[Sel. todo]** en el menú y presione **OK**.

- Para anular la selección de todas las pistas, seleccione **[Deshac sel]** en el menú y presione **OK**.

- 8** Seleccione **[Iniciar]** en el menú y después pulse **OK** para iniciar la conversión.
- ↳ Cuando finalice el proceso, se creará automáticamente una carpeta en el dispositivo flash USB para guardar todos los archivos MP3 nuevos.
 - Para salir del menú, seleccione **[Salir]** y pulse **OK**.

Nota

- No pulse ningún botón durante la conversión.
- Los CD DTS y los CD protegidos contra copia no pueden convertirse.
- Los dispositivos flash USB protegidos contra escritura o con contraseña no pueden usarse para almacenar archivos MP3.

7 Ajustes de configuración

Nota

- Si la opción de configuración aparece en color gris, significa que ese ajuste no puede cambiarse por el momento.

Configuración general

General Setup	
	Disc Lock _____
	OSD Language _____
	Sleep Timer _____
	Auto Standby _____
	DivX(R) VOD Code _____
	_____

- 1 Pulse **SETUP**.
↳ Aparecerá el menú **[Página configuración general]**.
- 2 Pulse **▶** para acceder al submenú.
- 3 Seleccione una opción y pulse **OK**.
- 4 Seleccione un ajuste y pulse **OK**.
 - Para volver al menú anterior, pulse **↶ BACK**.
 - Para salir del menú, pulse **SETUP**.

[Bloqueo disc]

Establece restricciones de reproducción para un disco cargado en la bandeja de discos (se puede bloquear un máximo de 20 discos).

- **[Bloquear]**: restringe el acceso al disco actual. La próxima vez que quiera reproducir este disco o desbloquearlo, tendrá que introducir la contraseña.
- **[Desbloquear]**: reproduce todos los discos.

[Idioma menú]

Selecciona el idioma del menú en pantalla.

[Timer]

Pasa de forma automática al modo de espera una vez transcurrido el tiempo preestablecido.

- **[Desactivado]**: desactiva el modo de desconexión automática.
- **[15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins]**: selecciona el tiempo que transcurre antes de que el dispositivo pase al modo de espera.

[Modo espera aut.]

Activa o desactiva el modo de espera automático.

- **[Activado]**: pasa al modo de espera después de 15 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).
- **[Desactivado]**: desactiva el modo de espera automático.

[Cód VAS DivX(R)]

Muestra el código de registro y de anulación de registro de DivX®.

- **[Registro]**: otorga un código para registrar este producto en el sitio web.
- **[Canc. registro]**: otorga un código para cancelar el registro del producto en el sitio web.

Nota

- Utilice el código de registro de DivX del dispositivo cuando alquile o compre videos en www.divx.com/vod. Los videos DivX que fueron alquilados o adquiridos a través del servicio DivX® VOD (del inglés, Video On Demand) pueden reproducirse en el dispositivo registrado.

Configuración de audio

Audio Setup	
	Analogue Output _____
	Digital Audio _____
	HDMI Audio _____
	Audio Sync _____
	Volume _____
	Sound Mode _____
	CD Upsampling _____
	Night Mode _____

- 1 Pulse **SETUP**.
↳ Aparecerá el menú **[Página configuración general]**.
- 2 Pulse **▼** para seleccionar **[Config. audio]** y, a continuación, pulse **▶** para ingresar al submenú.
- 3 Seleccione una opción y pulse **OK**.
- 4 Seleccione un ajuste y pulse **OK**.
 - Para volver al menú anterior, pulse **↶ BACK**.
 - Para salir del menú, pulse **SETUP**.

[Salida analógica]

Selecciona el ajuste analógico según el dispositivo de audio que esté conectado a través de la toma de audio analógica.

- **[I/D]**: para una salida de sonido Surround a través de dos altavoces.
- **[Estéreo]**: para la salida estéreo.

[Audio digital]

Selecciona el ajuste digital según el amplificador o el receptor digital que esté conectado mediante la toma digital (coaxial/digital).

- **[Salida digital]**: selecciona un tipo de salida digital.
 - **[Todo]**: admite formatos de audio multicanales.
 - **[des]**: desactiva la salida digital.
 - **[PCM sólo]**: decodifica al formato de audio de dos canales.
- **[Salida LPCM]**: selecciona la velocidad de muestreo de salida en la modulación por códigos de impulso lineal LPCM (del inglés, Linear Pulse Code Modulation).
 - **[48kHz]**: para los discos grabados a una velocidad de muestreo de 48 kHz.
 - **[96kHz]**: para los discos grabados a una velocidad de muestreo de 96 kHz.



Nota

- El ajuste **[Salida LPCM]** sólo está disponible si **[Salida digital]** está configurado como **[PCM sólo]**.
- Cuanto más alta sea la velocidad de muestreo, mejor será la calidad de sonido.

[Audio HDMI]

Selecciona la salida de audio HDMI cuando se conecta este dispositivo y el televisor mediante un cable HDMI.

- **[Activado]**: permite la salida de audio a través del televisor y del sistema de altavoces. Si la unidad no es compatible con el formato de audio del disco, se mezclarán dos canales de sonido (PCM lineal).

- **[Desactivado]**: desactiva la salida de audio de los dispositivos HDMI conectados en este reproductor.

[Audio Sync]

Ajusta el tiempo de retardo de la salida de audio cuando se reproduce un disco de video.

1. Pulse **OK**.
2. Pulse **◀▶** para establecer el tiempo de retardo.
3. Pulse **OK** para confirmar y salir.

[VOL]

Ajusta el nivel de volumen predeterminado cuando se reproduce un disco.

1. Pulse **OK**.
2. Pulse **◀▶** para ajustar el volumen.
3. Pulse **OK** para confirmar y salir.

[Modo sonido]

Selecciona un efecto de sonido predeterminado para mejorar la salida de sonido.

- **[3D]**: selecciona un efecto de sonido Virtual Surround que se emite por los canales de audio izquierdo y derecho.
- **[Modo de película]**: selecciona un efecto de sonido para películas.
- **[Modo de música]**: selecciona un efecto de sonido para música.

[Aum. resol. CD]

Convierte los CD de música a una velocidad de muestreo superior para obtener una mejor calidad de sonido en el modo estéreo.

- **[Desactivado]**: desconecta el sobremuestreo de CD.
- **[88.2kHz]**: duplica la velocidad de muestreo original.
- **[176.4kHz]**: cuadruplica la velocidad de muestreo original.

[Modo nocturno]

Regule el nivel de ruido para poder ver películas en DVD a un volumen bajo sin molestar a los demás.

- **[Activado]**: para disfrutar de una visualización silenciosa por la noche.
- **[Desactivado]**: para disfrutar del sonido Surround con un alcance dinámico completo.



Nota

- Se puede aplicar únicamente a los discos DVD codificados en Dolby Digital.

Configuración de video

Video Setup	
	TV System _____
	TV Display _____
	Progressive _____
	Picture Setting _____
	My Wallpaper _____
	HD JPEG _____
	HDMI Setup _____

- 1 Pulse **SETUP**.
↳ Aparecerá el menú [**Página configuración general**].
- 2 Pulse ▼ para seleccionar [**Conf. video**] y, a continuación, pulse ► para ingresar al submenú.
- 3 Seleccione una opción y pulse **OK**.
- 4 Seleccione un ajuste y pulse **OK**.
 - Para volver al menú anterior, pulse **↶ BACK**.
 - Para salir del menú, pulse **SETUP**.

[Sistema de TV]

Modifique esta configuración sólo si el video no aparece correctamente. Esta configuración concuerda de manera predeterminada con la mayoría de las configuraciones de los televisores de su país.

- **[PAL]**: para televisores con sistema PAL.
- **[Multi]**: para televisores compatibles tanto con PAL como con NTSC.
- **[NTSC]**: para televisores con sistema NTSC.

[Pantalla TV]

Selecciona un formato de visualización:



- **[4:3 AM panorámico]**: para televisores con pantalla 4:3. Una pantalla de altura completa con los laterales recortados.
- **[04:03 AM buzón]**: para televisores con pantalla 4:3. Una pantalla ancha con barras negras en la parte superior e inferior.
- **[16:9 Wide Screen]**: para televisores panorámicos. Relación de aspecto de 16:9.

[Progresiva]

Si conecta un televisor con escaneo progresivo en este dispositivo, active el modo de escaneo progresivo.

- **[Activado]**: activa el modo de escaneo progresivo.
- **[Desactivado]**: desactiva el modo de escaneo progresivo.

Nota

- Si desea obtener una descripción más detallada, consulte "Introducción" > "Activación del escaneo progresivo".

[Ajuste color]

Seleccione una configuración predeterminada de color o personalice su configuración.

- **[Estándar]**: ajuste de color original.
- **[Brillo]**: ajuste de color intenso.
- **[Suave]**: ajuste de color cálido.
- **[Personal]**: para personalizar el ajuste de color. Ajuste el nivel de brillo, el contraste, el matiz y la saturación de color y, a continuación, pulse **OK**.

[Fondo de pantalla]

Selección de una imagen como fondo de pantalla.

- **[Imagen predeterm.]**: se configura el fondo de pantalla predeterminado con el logotipo de Philips.
- **[Imagen guardada]**: una imagen de video capturada o una fotografía JPEG.
- **[Imagen actual]**: captura una imagen de video o una fotografía JPEG y la guarda en el dispositivo.

1. Reproducción de un video o una secuencia de diapositivas.
2. Seleccione una imagen o una foto, presione ►|| para realizar una pausa y, a continuación, pulse **SETUP**.
3. Desplácese hasta la opción (**[Conf. video]** > **[Fondo de pantalla]** > **[Imagen actual]**).
4. Pulse **OK** para confirmar.
 - ↳ Guarda una imagen de video o una foto JPEG como fondo de pantalla.
 - ↳ La nueva imagen o la foto guardada sustituye a la anterior.

[Transcripción]

Activa o desactiva los subtítulos de la pantalla.

- **[Activado]**: muestra los efectos de sonido en los subtítulos. Sólo se aplica a los discos que incluyen información de subtítulos y si el televisor admite esta función.
- **[Desactivado]**: desactiva la transcripción.

[HD JPEG]

Disfrute de imágenes JPEG sin modificar ni comprimir con su resolución original cuando conecte el dispositivo y el televisor mediante un cable HDMI.

- **[Activado]:** muestra imágenes en alta definición.
- **[Desactivado]:** muestra imágenes estándar.

[Config. HDMI]

Cuando conecte el dispositivo y el televisor mediante un cable HDMI, seleccione la mejor configuración de HDMI que admita el televisor.

- **[Resolución]:** selecciona una resolución de video compatible con la capacidad del televisor.
 - **[Automático]:** detecta y selecciona automáticamente la mejor resolución de video compatible.
 - **[480i],[480p], [576i], [576p],[720p],[1080i], [1080p]:** selecciona la resolución de video más compatible con el televisor. Consulte el manual del televisor y de los dispositivos para obtener más información.
- **[HDMI Deep Color]:** esta función sólo está disponible cuando el televisor se conecta mediante un cable HDMI y cuando admite la función Deep Color.
 - **[Automático]:** permite disfrutar de imágenes intensas con más de mil millones de colores en televisores que admiten la función Deep Color.
 - **[Desactivado]:** reproduce un color de 8 bits estándar.
- **[Form. Wide Screen]:** establece el formato de pantalla panorámica para la reproducción de discos.
 - **[Súper ancho]:** la zona central de la pantalla se estira menos que la lateral (se aplica únicamente si la resolución de video se configura en 720p, 1080i o 1080p).
 - **[4:3 Pillar Box]:** sin estiramiento de la imagen. Aparecen barras negras en ambos lados de la pantalla (se aplica únicamente si la resolución de video se configura en 720p, 1080i o 1080p).
 - **[Desactivado]:** la imagen se muestra de acuerdo con el formato del disco.
- **[Config. EasyLink]:** si la unidad está conectada con dispositivos o con un televisor compatible con HDMI CEC, todos los dispositivos conectados pueden responder a los siguientes comandos al mismo tiempo.
 - **[EasyLink]:** desactiva o activa todas las funciones EasyLink.

- **[Rep. un botón]:** desactiva o activa la reproducción con un solo botón.

Cuando EasyLink está activado, pulse .

- ↳ El dispositivo se encenderá.
- ↳ El televisor (si es compatible con la reproducción con un solo botón) se enciende automáticamente y pasa al canal de entrada de video.
- ↳ La reproducción del disco comenzará si hay un disco en el dispositivo.

- **[Modo de espera]:** activa o desactiva la función de modo de espera con un solo botón.

Cuando EasyLink está activado, mantenga pulsado  durante al menos tres segundos.

- ↳ Todos los dispositivos conectados compatibles con HDMI CEC pasarán al modo de espera.

**Nota**

- Debe activar las funciones HDMI CEC en el televisor y en los dispositivos para poder utilizar los controles EasyLink. Consulte el manual del televisor y de los dispositivos para obtener más información.
- Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos compatibles con HDMI CEC.

Preferencias**Nota**

- Detenga la reproducción del disco para poder acceder a **[Preferencias]**.

Preferencias	
	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3/Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

- 1 Pulse **SETUP**.
 - ↳ Aparecerá el menú **[Página configuración general]**.

- 2 Pulse ▼ para seleccionar **[Preferencias]** y, a continuación, pulse ► para ingresar al submenú.
- 3 Seleccione una opción y pulse **OK**.
- 4 Seleccione un ajuste y pulse **OK**.
 - Para volver al menú anterior, pulse **↩ BACK**.
 - Para salir del menú, pulse **SETUP**.

[Audio]

Selecciona un idioma de audio para la reproducción del disco.

[Subtítulos]

Selecciona el idioma de los subtítulos para la reproducción del disco.

[Menú de disco]

Selecciona un idioma del menú del disco.

Nota

- Si el idioma que ha elegido no está disponible, el disco utilizará el predeterminado.
- Para algunos DVD, el idioma de los subtítulos y del audio sólo se puede cambiar a través del menú del disco.
- Para seleccionar los idiomas que no se enumeran en el menú, seleccione **[Otros]**. A continuación, verifique la lista **"Language Code"** (códigos de idioma) en la contratapa del manual del usuario e ingrese el código correcto.

[Cont. p/ padres]

Restringe el acceso a los discos que no son aptos para los niños. Este tipo de DVD debe grabarse con clasificación.

1. Pulse **OK**.
2. Seleccione un nivel de clasificación y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse los **botones numéricos** para introducir la contraseña.

Nota

- Los DVD con una clasificación superior al nivel establecido en **[Cont. p/ padres]** requieren una contraseña para poder reproducirse.
- Los niveles de calificación dependen de cada país. Para poder reproducir todos los discos, seleccione **'8'**.
- Algunos DVD tienen la clasificación impresa pero no grabada en el disco. Este control no funciona en esos discos.

[PBC]

Activa o desactiva el menú de contenido de VCD y SVCD con la función PBC (control de reproducción).

- **[Activado]**: muestra el menú de títulos cuando se introduce un disco para reproducción.
- **[Desactivado]**: omite el menú y comienza a reproducir desde el primer título.

[Nav MP3/JPEG]

Muestra las carpetas o todos los archivos.

- **[Ver archivos]**: muestra todos los archivos.
- **[Ver carpetas]**: muestra las carpetas de los archivos MP3/WMA.

[Contraseña]

Configura o modifica la contraseña para discos bloqueados y reproduce DVD restringidos.

Preferencias Change Password	
Old Password	<input type="text"/>
New Password	<input type="text"/>
Confirm PWD	<input type="text"/>
<input type="button" value="OK"/>	

1. Pulse los **botones numéricos** para introducir '136900' o la contraseña que estableció por última vez en el campo **[Contrsñ ant.]**.
2. Introduzca la nueva contraseña en el campo **[Nueva contrsñ]**.
3. Vuelva a introducir la nueva contraseña en el campo **[Confirmar]**.
4. Pulse **OK** para salir del menú.

Nota

- Si ha olvidado la contraseña, introduzca '136900' antes de crear la nueva contraseña.

[Subtítulo DivX]

Selecciona un grupo de caracteres que admitan los subtítulos DivX.

- **[Estándar]**: inglés, irlandés, danés, estonio, finlandés, francés, alemán, italiano, portugués, luxemburgués, noruego (bokmål y nynorsk), español, sueco, turco
- **[Griego]**: griego

Nota

- Asegúrese de que el archivo con los subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de la película. Si, por ejemplo, el nombre del archivo de la película es 'Película.avi', el nombre del archivo de texto debe ser 'Película.sub' o 'Película.srt'.

[Datos de versión]

Muestra la versión del software de la unidad.

Nota

- Esta información es necesaria para saber si hay una versión de software más reciente disponible en el sitio Web de Philips que pueda descargar e instalar en su unidad.

[Predetermin.]

Restablece todos los ajustes de este dispositivo a los valores de configuración de fábrica, excepto por **[Bloqueo disc]**, **[Cont. p/ padres]** y **[Contraseña]**.

8 Información adicional

Actualización de software

Para comprobar si existen actualizaciones de software, consulte la versión de software actual del dispositivo y compárela con la versión de software más reciente (si está disponible) en el sitio Web de Philips.

Precaución

- No interrumpa el suministro de energía durante la actualización de software.

- 1 Pulse **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Preferencias]** > **[Datos de versión]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Anote el nombre del archivo y, a continuación, pulse **SETUP** para salir del menú.
- 4 Visite www.philips.com/support para comprobar la versión de software más reciente. Utilice el nombre de archivo del dispositivo.
- 5 Consulte las instrucciones de actualización del sitio web para obtener más información.

Nota

- Desconecte el cable de alimentación durante unos segundos y vuelva a conectarlo para encender el dispositivo.

Cuidado

Precaución

- No utilice solventes como bencina, diluyentes, limpiadores comerciales o aerosoles antiestáticos para la limpieza de los discos.

Limpieza de discos

Pase un paño de microfibra sobre el disco, desde el centro hasta el borde, realizando movimientos en línea recta.

Especificaciones

Nota

- Las especificaciones y el diseño quedan sujetos a modificaciones sin previo aviso.

USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Clases: UMS (clase de almacenamiento masivo USB)

Video

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida de video compuesto: 1 Vpp ~ 75 ohmios
- Salida de video por componentes: 0,7 Vpp ~ 75 ohmios
- Salida HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Salida estéreo analógica
- Relación señal/ruido (1 kHz): > 90 dB (ponderado A)
- Rango dinámico (1 kHz): > 80 dB (Ponderado A)
- Interferencia (1 kHz): > 80 dB
- Distorsión / ruido (1 kHz): > 75 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Salida digital
 - Coaxial
- Salida HDMI

Unidad principal

- Dimensiones (An x Al x Pr): 360 x 39 x 209 (mm)
- Peso neto: 1,4 kg aproximadamente

Energía

- Clasificación de la fuente de alimentación: 120 V, 60 HZ
- Consumo de energía: <10 W
- Consumo de energía en el modo de espera: < 0,45 W

Accesorios incluidos

- Control remoto y baterías
- Cables de audio/video
- Manual del usuario
- Guía de inicio rápido

Especificación de láser

- Tipo: láser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Longitud de onda: 655 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potencia de salida: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia de haz: 60 grados

9 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de shock eléctrico. No quite nunca la carcasa del producto.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta.

Unidad principal

Los botones de la unidad no funcionan.

- Desconecte el dispositivo de la toma de alimentación durante unos minutos y vuelva a conectarlo.

El control remoto no responde.

- Conecte el dispositivo en la toma de alimentación.
- Apunte el control remoto al sensor IR situado en el panel frontal del dispositivo.
- Coloque las baterías correctamente.
- Coloque nuevas baterías en el control remoto.

Imagen

No hay imagen.

- Consulte el manual del usuario del televisor para seleccionar la entrada correcta. Cambie el canal del televisor hasta que aparezca la pantalla de Philips.
- Si ha activado la función de escaneo progresivo o ha modificado la configuración de televisor, debe utilizar el modo predeterminado: 1) Pulse ▲ para abrir la bandeja de discos. 2) Pulse **Botón numérico '1'** (para escaneo progresivo) o **Botón numérico'3'** (para el sistema de televisión).

No hay imagen en la conexión HDMI.

- Si este dispositivo está conectado a un dispositivo de visualización no autorizado

mediante un cable HDMI, es posible que la salida de la señal de audio y video no reproduzca.

- Verifique si el cable HDMI tiene defectos. Reemplácelo con un nuevo cable HDMI.
- Si esto ocurre cuando cambia la resolución de video HDMI, deberá cambiarla al modo predeterminado: 1) Pulse ▲ para abrir la bandeja de discos. 2) Pulse el **botón numérico "1"**.

Sound

No hay salida de audio del televisor.

- Asegúrese de que los cables de audio están conectados en la entrada de audio del televisor.
- Asigne la entrada de audio del televisor a la entrada de video correspondiente. Consulte el manual del usuario del televisor para obtener más información.

No hay salida de audio de los altavoces del dispositivo de audio (sistema estéreo/amplificador/receptor).

- Asegúrese de que los cables de audio están conectados en la entrada de audio del dispositivo de audio.
- Encienda el dispositivo de audio en la fuente de entrada de audio correcta.

No hay sonido en la conexión HDMI.

- Si el dispositivo conectado no es compatible con HDCP, o si sólo es compatible con DVI, es posible que la salida HDMI no emita ningún sonido.
- Asegúrese de que la opción **[Audio HDMI]** esté activada.

No hay sonido durante la reproducción de videos DivX.

- Es posible que el dispositivo no sea compatible con el códec de audio.

Reproducción

No se puede reproducir el disco.

- El disco está rayado, deformado o sucio. Sustituya o limpie el disco.
- Utilice el formato de disco y de archivo correcto.

No pueden reproducirse los archivos de video DivX.

- Controle que el archivo de video DivX esté completo.
- Asegúrese de que la extensión del nombre del archivo sea correcta.
- El contenido de video está protegido por derechos digitales y por lo tanto no puede reproducirse a través de la salida analógica. Para ver videos, utilice una conexión HDMI.

La relación de aspecto de la pantalla no está alineada con la configuración de la pantalla del televisor.

- La relación de aspecto está fija en el DVD.

Los subtítulos DivX no se muestran de manera correcta.

- Verifique que el nombre del archivo con los subtítulos sea el mismo que el del archivo de la película.
- Seleccione el conjunto de caracteres adecuado.
 - Pulse **SETUP**.
 - Seleccione [**Preferencias**] > [**Subtítulo DivX**] en el menú.
 - Seleccione un grupo de caracteres que admitan los subtítulos.

10 Glosario

E

Exploración progresiva

Muestra el doble del número de marcos por segundo que en un sistema de TV común. Ofrece una mayor resolución y calidad de imagen.

H

HDMI

High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición) es una interfaz digital de alta velocidad que puede transmitir video no comprimido de alta definición y audio multicanal digital. Entrega una imagen de alta calidad y calidad de sonido, completamente libre de ruido. La tecnología HDMI es totalmente compatible con DVI.

De acuerdo con los requisitos del estándar HDMI, si se conectan productos HDMI o DVI sin HDCP (protección de contenido digital de banda ancha) no habrá salida de video ni de audio.

J

JPEG

Formato digital muy común de imágenes quietas. Es un sistema de compresión de datos de imágenes fijas propuesto por Joint Photographic Expert Group, con una pequeña disminución en la calidad de la imagen a pesar de su índice de alta compresión. Los archivos se reconocen por su extensión ".jpg" o ".jpeg".

M

MP3

Formato de archivo con un sistema de compresión de datos de sonido. MP3 es la abreviatura de Motion Picture Experts Group 1 (o MPEG-1) Audio Layer 3. Con el formato MP3, un CD-R o un CD-RW puede contener aproximadamente 10 veces más de datos que un CD normal.

P

PBC

Playback Control (Control de reproducción). Sistema en que se navega a través de un Video CD/ Super VCD con menús en pantalla que se graban en el disco. Puede disfrutar de reproducción y búsqueda interactivas.

R

Relación de aspecto

Se refiere a la relación entre el ancho y el alto de las pantallas de TV. La relación de un TV estándar es 4:3, mientras que la relación de un TV de alta definición o de pantalla panorámica es 16:9. Letterbox le permite disfrutar de una imagen con una mayor perspectiva en una pantalla estándar de 4:3.

V

VOD DivX

Este dispositivo DivX® Certified debe registrarse para poder reproducir contenido VOD de DivX. Para crear un código de registro, ingrese en la sección VOD DivX en el menú de configuración del dispositivo. Ingrese el código en vod.divx.com para completar el registro y obtener más información sobre los videos DivX.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Hace referencia a una tecnología de compresión de audio desarrollada por Microsoft Corporation. Los datos WMA se pueden codificar con la versión 9 de Windows Media player o con Windows Media player para Windows XP. Los archivos se reconocen por su extensión ".wma".

NINETY (90) DAY LIMITED WARRANTY

WARRANTY COVERAGE:

This warranty obligation is limited to the terms set forth below.

WHO IS COVERED:

This product is warranted to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.

WHAT IS COVERED:

This warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received within the Warranty Period. At its option, the company will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product.

The Company warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes the company's property. When a refund is given, your product becomes the company's property.

Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.

Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.

WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

This Limited Warranty applies only to the new products that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product.

The Company is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.

This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than an Authorized Service Location, (c) to a product or

a part that has been modified without written permission, or (d) if any serial number has been removed or defaced, or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS" without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.

This Limited Warranty does not cover:

- Shipping charges to return defective product.
- Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna/signal source systems outside of the product.
- Product repair and/or part replacement because of improper installation or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lightning damage, retained images or screen markings resulting from viewing fixed stationary content for extended periods, product cosmetic appearance items due to normal wear and tear, unauthorized repair or other cause not within the control of the company.
- Damage or claims for products not being available for use, or for lost data or lost software.
- Damage from mishandled shipments or transit accidents when returning product.
- A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).
- Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided.
- Failure to operate per Owner's Manual.

TO OBTAIN ASSISTANCE IN THE U.S.A., CANADA, PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS...

Contact Customer Care Center at:
1-866-309-0866

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER. PHILIPS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

P&F USA, Inc.
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430

GARANTIE LIMITÉE DE QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS

COUVERTURE DE GARANTIE :

Les obligations de cette garantie se limitent aux dispositions figurant ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Ce produit est garanti au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de fabrication conformément à la date d'achat initial (« Période de garantie ») d'un Distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Cette Garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de fabrication et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit contre un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire courant, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

La Compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus en vertu de cette garantie contre tout défaut de matière ou de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir en ce qui vous concerne. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie.

Remarque : tout produit vendu et déterminé comme étant remis à neuf ou rénové est pourvu d'une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner des délais.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS :

Cette Garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués pouvant être définis au moyen de la marque de commerce, du nom commercial ou du logo qui y sont apposés. Cette Garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si ce produit est emballé ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie distincte pour leurs propres produits emballés avec le produit fourni.

La Compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, de données ou d'autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou tout autre produit ou pièce non-Philips qui ne sont pas couverts par cette garantie. La récupération ou la réinstallation de programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette Garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise

application ou à un produit non-Philips ; (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque qu'un Centre de service agréé ; (c) à un produit ou une pièce ayant été modifiée sans l'autorisation écrite de la compagnie ; ou (d) si tout numéro de série a été supprimé ou rendu illisible ; ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu «TEL QUEL» sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits Philips remis à neuf et vendus «TELS QUELS» par certains détaillants.

Cette Garantie limitée ne couvre pas :

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux ;
- les frais de main-d'œuvre portant sur l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client, ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/de source sonore externe au produit ;
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces en raison d'une mauvaise installation ou d'un entretien inadéquat, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages causés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre raison hors du contrôle la compagnie ;
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour la perte de données ou de logiciels ;
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit ;
- un produit nécessitant une modification ou une adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications ;
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris, mais non de façon limitative, les fins de location) ;
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception ; et
- l'inobservation portant sur le fonctionnement du produit selon le Manuel d'utilisation.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, AU CANADA, À PORTO RICO OU DANS LES ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Communiquez avec le Centre d'assistance à la clientèle au : 1 866 309-0866

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL RECOURS POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Comme certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages accessoires ou consécutifs ou encore, autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus ne vous concernent pas.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous disposiez d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

P&F USA, Inc.
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaini	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

P&F USA, Inc.
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430

